

# 『讃美歌21』 正誤表

編集にあたっては最善の努力をしたつもりですが、現在までにいくつかの誤記・誤植が見つかっています。また『略解』執筆のために各種資料を調べた結果、『讃美歌21』編集時には分からなかったこと等も明らかになりました。これらの事柄のうち判型によっては重版時に訂正したものもあります。ご迷惑をおかけし誠に申し訳ありませんが、現在お手持ちの『讃美歌21』をご確認のうえ加筆訂正していただきますよう、お願いいたします。

1998年5月 日本基督教団出版局

頁	該当箇所	訂正	索引
XVI 番号	目次 I 礼拝の項目「洗礼」	「洗礼」(バプテスマ)に	999
40-8	曲：Vincent Persichetti, 1915—	曲：Vincent Persichetti, 1915—1987	980
41	伴奏譜バス第4音	4分音符Cを付点4分音符に	
59	詞：R. T. Brooks, 1918—	詞：R. T. Brooks, 1918—1985	974
60	伴奏譜7小節め	第3音テノールAをBに	
65-2	曲：Sir Arthur Somerville, 19世紀	曲：Sir Arthur Somerville, 1863—1937	981
66～ 70	各項目「洗礼」	「洗礼」(バプテスマ)に	
81	3段2小節め、4段2小節め	各最後のバスBをAsに アーメンを削除	
82	5段2～3小節め よ ろ こ び を— う た い Now the heart for-giv - en leap - ing	英語歌詞の振り方を以下の通りに よ ろ こ び を— う た い Now the heart for giv - en leap - ing	
84	Άγιος	Άγιος	
99	3段1小節め	第2音テノールAをHに	
107	1段1小節め	最後のバスAをGに	
121	伴奏譜3段5小節め	ソプラノBの下に全音符Gを入れる	
135	版：Marie J. Post, 1919—	版：Marie J. Post, 1919—1990	980
164	版：Edwald Bash,……	版：Ewald Bash,……	
169	版：Joachim D. Herrnschmidt,……	版：Johann D. Herrnschmidt,……	

184	曲：Willem Ter Burg,……	曲：Willem ter Burg,……	975
199	MUSTERD SEED	MUSTARD SEED	970
202	詞：Petrus Abaeraldus,……	詞：Petrus Abaelardus,……	
237	曲：Henry H. Bancroft, 1904—	曲：Henry H. Bancroft, 1904—1988	
271	Nyt riemuitsen, nyt riemuitsen (フィンランド語)	Nu evigt väl, nu evigt väl ! (スウェーデン語)	962, 964
275	詞：John Morison, 1749—1798	詞：John Morison, 1750—1798	979
286	曲：Charles Lockhart, 1745—1815	曲：Charles Lockhart, 1738 ? —1815	978
308	詞：Theodulph d'Orleans, ?—821	詞：Theodulph d'Orleans, 750 ? —821 ?	981
309	詞：Theodulph d'Orleans, ?—821	詞：Theodulph d'Orleans, 750 ? —821 ?	981
322	旧歌集との対照番号	[ I 147 ] を [ I 147曲 ] に	
323	Auf, auf mein Herz, mit Freuden	Auf, auf , mein Herz, mit Freuden	
325	4段1小節め	ソプラノHをCに	
344	詞：Bianco da Siena, ?—1434	詞：Bianco da Siena, 1350 ? —1434 ?	974
347	詞：Michael Hewlett, 1914—	詞：Michael Hewlett, 1916—	977
381	曲：Vernon Griffiths, 1894— ?	曲：Vernon Griffiths, 1894—1985	976
388	曲：HSUAN PI'NG	曲：HSUAN P'ING	969
408	詞：Charles Jeffries, 1925 ? —1972	詞：Charles Jeffries, 1896—1972	977
463	曲：Martha A. Cook, 1806—1874	曲：Philip Phillips, 1834—1895	980
465	曲：William G. Tomer, 1833—1869	曲：William G. Tomer, 1833—1896	981
480	詞曲：Ernesto B. Cardoso, ?	詞曲：Ernesto B. Cardoso, 1957—1995	975
487	引照聖句 ルカ8：36—37	ルカ10：36—37	992
489	曲：松田孝一, 1906—	曲：松田孝一, 1906—1997	978, 984
496	曲：Mela B. Bennett, 1858— ?	曲：Mela B. Bennett, 1858—1936	974
507	伴奏譜最後	付点2分音符の後に4分休符を入れる	
550	曲：David N. Johnson, 1922—	曲：David N. Johnson, 1922—1987	977
575	詞曲：Natalie Sleeth, 1930—	詞曲：Natalie Sleeth, 1930—1992	981
	THE ASH GLOVE	THE ASH GROVE	972